



אליעזר רפאלי

נגיד האוניברסיטה וחבר כבוד בחבר הנאמנים, במלאת לו 90 שנים

Eliezer Rafaeli

The University Chancellor and Honorary Life Member of the Board of Governors, on the occasion of his 90th birthday

בהוקרה על פועלו להקמת אוניברסיטת חיפה ולביסוסה כמוסד אקדמי מוביל בישראל; על תרומתו הרבה בגיוס אנשי סגל, בהקמת החוגים הראשונים ובתכנון והקמת הספרייה; על התרומה הרבה לחברה הישראלית ולדרו-קיום כמייסד המרכז היהודי-ערבי והתוכנית לגישור פערים, ועל הישגיו הרבים כמנכ"ל וכנשיאה הראשון של האוניברסיטה.

In recognition of his role in the establishment of the University of Haifa and in shaping its standing as a leading academic institution in Israel; for his tireless work in recruiting faculty members, establishing the first academic departments and planning and inaugurating the library; for his contributions to Israeli society and the promotion of coexistence by founding the University's Jewish-Arab Center and the Unit for Bridging Social Gaps; and for his many achievements as the first President and Director General of the University.